

【英】西蒙·弗沃德 著

薛白 刘莹 译

迪士尼

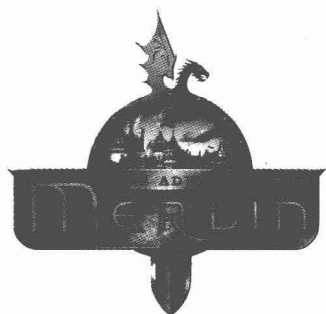
THE ADVENTURES OF  
MERLIN

# 梅林传奇

I

魔法的呼唤

陕西出版集团  
未来出版社



# 梅林传奇

I

陕西出版集团  
未来出版社

图书在版编目 ( CIP ) 数据

巨龙召唤 / (英) 弗沃德著; 薛白译 -- 西安: 未来出版社, 2012.4  
(梅林传奇)

ISBN 978-7-5417-4544-7

I ①巨… II. ①弗… ②薛… III. ①长篇小说—英国—现代 IV ①I561.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第052257号

Merlin: The Dragon's Call by Simon Forward

Text and inside artwork copyright © 2008 by Shine Limited

This edition arranged with RANDOM HOUSE CHILDREN'S BOOKS - U K  
through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA

Simplified Chinese Edition Copyright © 2012 by Future Publishing House

All rights reserved

著作权合同登记: 陕版出图字25-2012-052号

## 梅林传奇系列 I 巨龙召唤

总策划: 尹秉礼 冯知明

执行策划: 陆三强 孟讲儒

丛书统筹: 唐荣跃 赵党玲

责任编辑: 孟讲儒 赵党玲

特约编辑: 耿丽

技术监制: 陈刚 宇小玲

发行总监: 董晓明 丁杰

营销宣传: 薛少华 范青

出版发行: 未来出版社

社址: 西安市丰庆路91号

电话: 029-84298551 84288355

邮编: 710082

印刷: 湖北今古传奇印务有限公司

经销: 全国各地新华书店

开本: 880 mm × 1230 mm 1/32

印张: 5.125

字数: 79千字

版次印次: 2012年4月第1版第1次

书号: ISBN 978-7-5417-4544-7

定价: 16.00元

版权所有 翻印必究

(如发现印装质量问题, 请与承印厂联系退换)

## 主要人物表

- 梅林** 本书主人公，一出生就具有非凡的魔法天赋
- 乌瑟** 卡梅洛特王国国王
- 亚瑟** 乌瑟的儿子，卡梅洛特王国继承人
- 莫佳娜** 乌瑟的养女，卡梅洛特王国公主
- 盖乌斯** 卡梅洛特王国宫廷御医
- 格温·桂妮维尔** 莫佳娜的女仆
- 莫里斯** 亚瑟的仆人
- 玛丽·柯林斯** 会魔法的老妇人，其儿子因使用魔法  
被乌瑟杀害
- 海伦小姐** 乌瑟的朋友，擅长歌舞，歌声甜美

## 特别感谢

乔尼·凯普斯

朱利安·墨菲

鲍丽·巴可勒

雷切尔·奈特

赛拉·多拉德

杰米·蒙罗

帕迪·欧布莱恩

菲丽兹·图森

安娜·奈特

瑞贝卡·莫里斯



梅林停下来歇了口气，眺望着山谷对面。他无法相信卡梅洛特<sup>①</sup>就耸立在眼前——宏伟庄严的王城中，白石砌成的城墙与角楼在阳光下熠熠生辉。梅林忽然感到一阵激动：他就快到目的地了。

他最后往那边望了一眼，就向山坡下走去。

城市越来越近，人也越来越多。熙熙攘攘的行人和车辆几乎让梅林举步维艰。等他走到城门时，基本上已经迈不开脚步了。

不过梅林并不介意，这样一来他正好有更多时间可以四处看看。琳琅满目的新鲜事物让他眼花缭乱——形形色色的

<sup>①</sup>译注：英国传说中亚瑟王的城堡所在地。

Mertin

## 梅林传奇

小摊、街头表演艺人，牲口拉着满载货物的货车，在其中挤来挤去。对梅林来说，这一切都如此新鲜，让他激动不已——处处五光十色，热闹非凡。他很想知道，卡梅洛特是不是每天都这么忙碌。这座城镇跟他离开的小村庄简直是天壤之别。

“喂！小子，给我看着点儿！”一个粗鲁的声音在他身后响起。

梅林并没觉得自己撞到了什么，但还是连忙转过身去，准备道歉。

“对不起——”他说，但那人早就被人流淹没了。

梅林盯着那个远去的背影愣了会儿神，又抬头看了看城堡的塔楼和城墙，继续向前走去。

在一片人声鼎沸的喧嚣中，他忽然听到了一阵有节奏的鼓点声，出于好奇，他决定去看看发生了什么事。他穿过另一座城门，来到了宫殿前的广场——鹅卵石铺就的院子很是宽阔，四周宫墙环绕——这会儿正挤满了人。

梅林踮起脚尖，隐约看到一个男人垂着头，被两个卫兵押到了广场中央。当这三个人走到一座凸出的露台下面时，



鼓声戛然而止。人们不约而同地抬起头，仰望着出现在露台上的那个人。梅林顺着众人的视线望去，生平第一次见到了一位活生生的王者——卡梅洛特的国王。

当然了，王冠是个再明显不过的提示。但无疑，这位威风凛凛的人物身上也散发着王者的气息。在此之前，梅林只是在钱币上见过国王的头像，但那无比粗糙的侧面剪影完全没有刻画出眼前这个人的风采。这一刻，梅林看到了国王本人，一个有着斗士的勇猛和统治者威严的君主。一大群贵族、骑士和朝臣簇拥在周围，但梅林只是目不转睛地注视着国王。

“所有人都应该以此为戒，”国王开口讲道，他的目光似乎从广场中的每一个人身上扫过，“这个名叫托马斯·詹姆斯·科林斯的人，因密谋使用魔法和巫术而被判有罪。”

“依照卡梅洛特的法律，我，蟠龙之王<sup>①</sup>乌瑟，曾明令禁止这种行为……”

忽然间，梅林瞥见高处的某扇窗户里有人影在晃动：一位身着蓝裙、黑发如瀑的少女——苍白的脸如同乌云一般阴郁。她驻足窗前，俯视着眼前这一幕。

①译注：亚瑟王一脉的国王封号，也有龙之首领之意。



国王浑厚的声音拉回了梅林的注意力。“我自认是位公正严明的君主,并以此为傲,但对于使用巫术之罪”——乌瑟的话沉甸甸地掷进了人群中——“我只允许一种判决。把犯人带上来!”

刹那间鼓声大作,人们全都伸长了脖子。囚犯被卫兵按倒在地上,离开了梅林的视野。一个蒙面彪形大汉走上来,站到了囚犯面前。

鼓声还在响,蒙面的刽子手把可怕的巨斧高高举过头顶,然后停住了,无声地等候着命令。梅林咽了咽口水,想着这位跪在利斧之下的男人,静静等待着。

刽子手望向了乌瑟。

梅林看到国王举起手,然后挥了下去。

斧头一闪而落。

但鼓声骤停,人们的喘息声也来得稍微迟了些,梅林听到的只有人头落地时发出的一声闷响。不知道为什么,他又望向了那扇狭窄的窗户。但先前站在那里的少女已经离开了。

整个广场陷入了冰冷的死寂之中。

只有国王才敢打破这片死寂。



“当我踏上这片土地时，国家动荡不安——但这种局面被改变了。在大家的帮助下，我们打垮了龙族，将魔法驱逐出了这个国家。为庆祝我的统治满二十年，我宣布本周为盛大的狂欢周——庆祝巨龙被俘获，以及卡梅洛特从邪恶的魔法中解放的这二十年！”他大大张开双臂，“开始欢庆吧！”

“这片土地上只有一种邪恶！”

痛苦的尖叫划破广场上空，人群顿时鸦雀无声。

“但并不是魔法！是你！还有你的仇恨与无知！”

广场中间，一位老妇人站在人们刚刚让出的一片空地上。众人一看到她，往后缩得更远了。某种超越了年龄的东西在她脸上留下了印记。她发如霜雪，皮肤皱得就像树皮，干瘪的身体上裹着破布和旧毯子。梅林看到她凹陷的眼睛里盈满了泪水。

卫兵们正拨开人群，往这边挤来，但她并不在乎。相反，她抬起一根蜷曲的手指，带着控诉的意味指向国王，用嘶哑的声音叫道：“你杀害了我的儿子，我警告你——不等庆典结束，你就会品尝到我的泪水！以眼还眼，以牙还牙……以子偿子！”

乌瑟目光灼灼地俯视着老妇人，他已经听够了她的指责：“卫兵，抓住她！”

老妇人瞟了一眼追捕自己的人，握住脖子上的挂坠，举到唇边，急促地对着石头低语了几句。

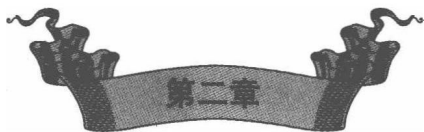
广场里平地刮起一阵旋风，卷起灰尘和稻草，逼着人们往后退去。卫兵们死死守在原地，无法在风中前进一步。狂风撕裂了老妇人身上的破旧衣衫，卷着碎布条越飞越高，越飞越高——最后什么也看不见了。

狂风骤停，就跟风起时一样迅速，尘土和碎屑轻飘飘地落回地面，但老妇人却消失得无影无踪。

人群中响起了惊骇的私语声，乌瑟厌恶地转过身去，大步走进了宫殿。由于身在广场，梅林不仅听到了老妇人的魔咒，还感觉到了魔法的力量，一股恐惧涌上了他的心头。

人们正在卫兵的引导下离开广场。虽然这些卫兵都训练有素，但其中有些人显得跟普通平民一样害怕。然而，绝大多数卫兵正在端详着人们的脸，准备随时逮捕或处决有嫌疑的人。梅林觉得还是尽快离开为妙。





走进通往市场的拱门，梅林迎头碰上了两名面无表情的宫殿卫兵。

梅林希望这两个人能告诉他盖乌斯的住处。礼貌地询问过后，靠近梅林的那个卫兵冲着他身后一道往上延伸的楼梯扬了扬大拇指。

梅林谢过卫兵，三步并作两步地跑了上去，想尽快找到盖乌斯的房间。他希望那里离皇宫的正殿不要太远——在他看来，宫廷御医大概都会住在靠近他们最尊贵的病人的地方。

登上楼梯，梅林沿着短短的走廊来到了一扇木门前面，门上挂着“宫廷御医”的牌子。梅林敲了敲门，心里既紧张又激动。

没人应答，但门轻轻地咯吱一响，打开了一条缝。

他透过缝隙望向屋内，叫了一声：“有人吗？”没人回答。

没别的办法了，梅林环视了下走廊，轻轻推开门，走了进去。

屋里一个人也没有。

他四处看了看，还是没有发现任何动静。但是，每张工作台上都摆满了各式玻璃或陶瓷材质的烧瓶，以及黄铜和青铜器具。还有许许多多的书——大本小本的，摊开在桌子上的，堆叠在地板上的，或是塞在靠墙摆放的书架上的。午后的阳光下，灰尘在空中打着旋儿，落到了这些杂乱无章的东西上面。

左边传来咔嚓一声响——梅林转过身去，仰起头，循声望向阳台的方向，一个人正摇摇晃晃地踩着靠在书架上的梯子，危险地向前倾着身体，手臂伸得长长的，去够放在书架上层的一本书。梅林没见过盖乌斯，但他觉得这个人一定就是宫廷御医。

他不知道该怎么引起对方的注意，只好咳嗽一声：“呃……嗯？”

那个人吃了一惊，猛地转过身体，一下子滑下了梯子。



没时间考虑了，只能行动。梅林把所有精神集中到那个往下掉落的人身上，一股熟悉的热量从身体里蹿起，他的眼中放射出一道金色的光芒。魔法的力量从他手指间流出，涌向了那个人，降落的速度立刻被拖慢了，那个人暂时悬停在空中不动了。

与此同时，梅林又把精神集中到角落里的一张床上，用魔法指挥着床滑向需要它的地方。一等床移动到合适的位置，梅林眼中的光芒就黯淡下来，时间又开始运行了。老人落到了床垫上，溅起了一大片灰尘。他躺在那里，棕色的袍子和银色的白发乱作一团，也许是因为身体上的疼痛，也许是因为震惊，他愣了一会儿才坐起来，用鹰隼般的眼神紧盯着梅林。

“见鬼，这到底是怎么回事——”老人瞟了瞟床之前所在的那个角落，大声叫道。他吃力地站起来，转过头去看着梅林：“你刚才都干了些什么？”

梅林后退了一步：“呃……”

“快说。”

“我……我不知道。”



老人摇摇头，伸出手指指着年轻的魔法师：“如果有人看到了你刚才做的事……”

如果有忠于乌瑟的人看到了他的所作所为，梅林不用别人提醒也知道会发生什么，他的脑海里不由自主地浮现出了这样的画面：刽子手举起了斧头，利刃闪烁着慑人的寒光。而且，他的想象力还很不必要地自行补充了因为人群阻隔而没有看到的场景。

“这跟我没什么关系，”他辩解道，“这个……”他疯狂地转动着脑子，力图想出合理的解释。

“我知道这是什么东西，”老人用强调的语气说，“我只是想知道你是从哪儿学会它的。”

梅林耸耸肩。他为什么非要咬着这件事不放呢？“没在哪儿。”

“那你是怎么知道魔法的？”

听到这个词被大声地说出来，梅林差点儿就放松了警惕，但只是差点儿而已。“我不知道。”他喃喃地说。

“你是从哪儿学的？回答我。”

负罪感让梅林的脸颊开始发烫。对这个人撒谎实在是太



不应该了，那双苍老的眼睛里透出的光芒或许严厉了些，但却真诚的。

“我从来没有学习过魔法，并且……”

老人上前几步：“孩子，你在撒谎。”

“那我该怎么说？”

“说实话！”盖乌斯厉声喝道。

显而易见，不能再对他隐瞒了。梅林只能说出真相，勇敢地面对事实。他知道自己应该救下这位老人，他也明白这样一来真相就无所遁形——老御医亲眼目睹了刚才发生的事情。他只希望盖乌斯体谅自己。

“我天生就这样。我一直拥有这种力量，从我……”

“不可能！”老人好像想起了别的事情，“你到底是谁？”

梅林赶紧从肩膀上拽下背包，在里面翻找着，他很高兴结束了和魔法有关的交谈，开始讨论表明身份这种更简单的问题。“这里有封信。”

他把那张羊皮纸递了过去。老人把信接在手里瞥了一眼——然后提醒道：“我没戴眼镜。”

“我叫梅林。”



沉默了片刻之后，老人的目光变得柔和起来，“你是胡妮斯的儿子？”

“是的。”

盖乌斯皱了皱眉头：“但你不是星期三才到吗？”

梅林不好顶撞盖乌斯，但也想不到比实话实说更好的办法了，“今天就是星期三。”

盖乌斯显得很迷茫，就像是在心里默默计算着日期。“还真是。嗯，那好吧。你最好把行李都放到那上面去。”

他朝着房间对面一扇不起眼的门挥了挥手。

梅林感激地点点头，向新房间走去，但刚走了几步又停下来，他担心卫兵会在晚上来抓自己。

“你不会说出去的，对吧？我是说，关于这些……”梅林的

眼睛瞥向床铺。他并不喜欢说“魔法”这个词。

“不会的。”

梅林长舒一口气，转过身去。

“不过，梅林……”

梅林的

身体僵住了，他缓缓地把脸转向盖乌斯。

“我还是应该对你说声谢谢。”盖乌斯微笑道。

